

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | User guide

Anhängerlichttester Testeur d'éclairage de remorque Trailer light tester



Art. 12151



1. Aufladen des Akkus

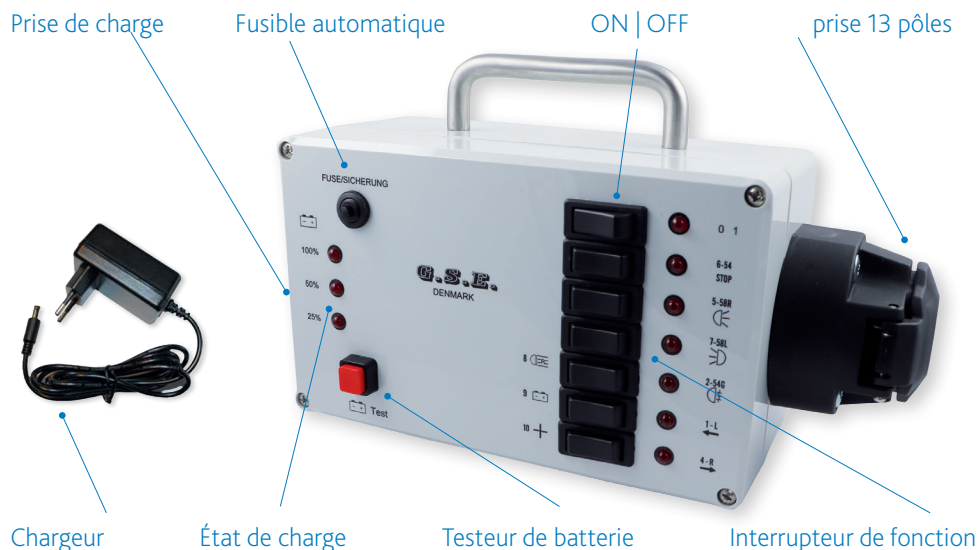
- Siehe Bedienungsanleitung des Ladegerätes

2. Anhänger testen

- Stecker vom Ladegerät entfernen und mit der oberen Funktionstaste einschalten
- Beim Drücken der roten Taste „Akku Test“, wird der Akkustand durch die drei LEDs angezeigt
- Anhängerstecker in die 7- oder 13-pol-Steckdose stecken (für 7-pol Adapter 357K verwenden)
- Mit den Funktionstasten die zu testenden Leuchtenfunktionen einschalten
- Die drei unteren Tasten haben jeweils zwei Funktionen
- Die rechten LEDs zeigen an, welche Leuchtenfunktionen eingeschaltet sind
- Bei Kurzschluss schaltet die automatische Sicherung alles ab
- Beheben Sie den Kurzschluss und reaktivieren Sie die automatische Sicherung

3. Spezifikationen

- Ausgangsspannung: 12.6 V
- Max. Gesamtleistung: 8 A
- Voll aufgeladene Akkulaufzeit: ca. 3 h (mit 1 Ausgang aktiviert).



1. Charger la batterie:

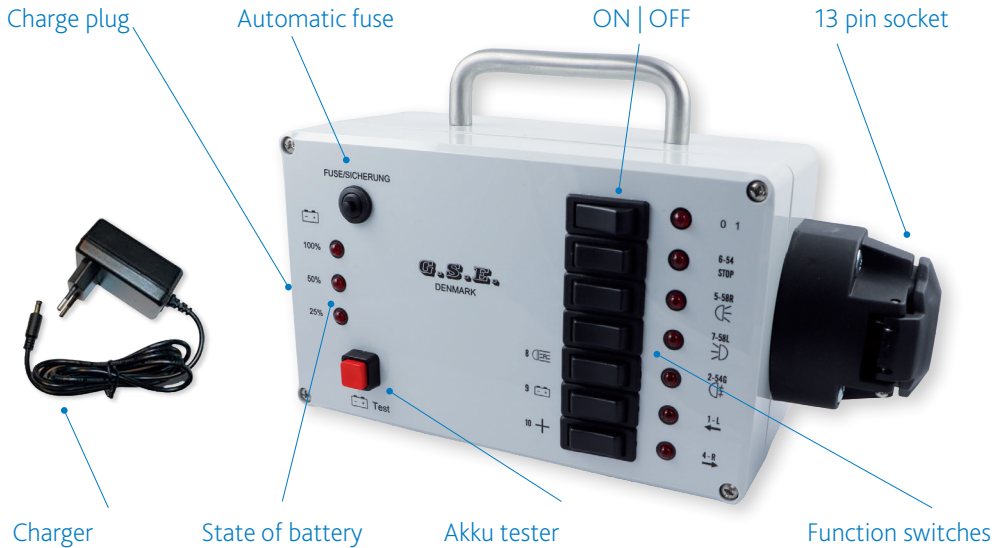
- Veuillez voir le mode d'emploi du chargeur

2. Contrôler l'éclairage de la remorque:

- Retirez la fiche du chargeur et enclenchez l'interrupteur ON/OFF
- Lorsque le bouton rouge „Test batterie“ est enclenché, les 3 LED indiquent l'état de la batterie
- Connectez la fiche de la remorque avec la prise 7 ou 13 pôles pour (7 pôles – utiliser l'adaptateur 357K)
- Utilisez les boutons de fonction pour activer les fonctions de la lampe à tester
- Les 3 boutons inférieurs ont chacun 2 fonctions
- Les LED à droite indiquent quelles fonctions de la lampe sont activées
- En cas de court-circuit, le fusible automatique coupe tout
- Supprimez le court-circuit et réactivez le fusible automatique

3. Specifications:

- Tension de sortie: 12.6 V
- Courant max.: 8 A
- Autonomie de la batterie chargée: environ 3 heures



1. Charging of battery

- See attached user manual that is supplied with the charger

2. Test of trailer

- Remove the plug from the charger and turn on the tester with the upper function switch
- When Red Button "Test" is pressed down the 3 LEDs Shows the state of the battery
- Connect the plug from the trailer to the 7 or 13 pin socket (for 7-pin – use adapter 357K)
- The functions switches select which lamps are to be tested
- The 3 lower functions switches each have 2 functions
- The LEDs on the right indicate which lights are selected
- By short circuit, the Automatic fuse switches off and everything turns off
- Remove the load and activate the Automatic fuse. Then the tester works again

3. Specifications:

- Output voltage: 12.6 V
- Max. Total power: 8 A
- Operating time with fully charged battery: approx. 3 hours (with 1 output enabled).